

Laboratorio di Taratura Calibration Laboratory





T.E.S.I S.r.I.

Z. I Castelnuovo, 242/B - 52010 Subbiano (AR) P.Iva 01465450516

Tel +39 0575 422468 / +39 0575 420978; Fax +39 0575 421282

info@tesi101.com - www.tesi101.com

00135LAT J426_2025_ACCR_MI Certificato di Taratura

Certificate of Calibration

Pag. 1 di 4

Data di emissione

2025-09-10

Date of issue

Cliente

Customer

PROJECT AUTOMATION SPA

VIALE ELVEZIA, 42 - 20052 MONZA (MB)

Destinatario Receiver

Comune di Bresso

Via Roma, 25 - 20091 Bresso (MI)

Si riferisce a

Referring to oggetto item

- costruttore manufacturer

- modello model

- matricola serial number

 data di ricevimento oggetto date of receipt of item

- data delle misure date of measurements

- registro di laboratorio laboratory reference

Rilevatore di infrazioni semaforiche

PROJECT AUTOMATION

P@RVC 2.0

2010029893

NA

2025-09-10

RLT ACCR 2025 MI

Il presente certificato di taratura è emesso in base all'accreditamento n. 00135 Calibration che attesta le capacità di misura e di taratura, le competenze metrologiche del Centro e la riferibilità delle tarature eseguite ai campioni nazionali e internazionali delle unità di misura del Sistema Internazionale delle Unità (SI) in conformità ai requisiti della norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025. L'accreditamento è rilasciato in accordo ai decreti attuativi della legge n. 273/1991 che ha istituito il Sistema Nazionale di Taratura (SNT).

This certificate of calibration is issued in compliance with the accreditation n. 00135 Calibration attesting the calibration and measurement capability, the metrological competence of the Centre and the traceability of calibration results to the national and international standards of the International System of Units (SI) in compliance with requirements of ISO/IEC 17025. accreditation is granted according to decrees connected with Italian law No. 273/1991 which has established the National Calibration System.

I risultati di misura riportati nel presente Certificato sono stati ottenuti applicando le procedure citate alla pagina seguente, dove sono specificati anche i campioni o gli strumenti che garantiscono la catena di riferibilità del Centro e i rispettivi certificati di taratura, in corso di validità. Essi si riferiscono esclusivamente all'oggetto in taratura e sono validi nel momento e nelle condizioni di taratura, salvo diversamente specificato.

The measurement results reported in this Certificate were obtained following the calibration procedures given in the following page, where the reference standards or instruments are indicated which guarantee the traceability chain of the laboratory, and the related calibration certificates in the course of validity are indicated as well. They relate only to the calibrated item and they are valid for the time and conditions of calibration, unless otherwise specified.

Le incertezze di misura dichiarate in questo documento sono state determinate conformemente alla Guida ISO/IEC 98 e al documento EA-4/02. Solitamente sono espresse come incertezza estesa ottenuta moltiplicando l'incertezza tipo per il fattore di copertura k corrispondente ad un livello di fiducia di circa il 95 %. Normalmente tale fattore k vale 2.

The measurement uncertainties stated in this document have been determined according to the ISO/IEC Guide 98 and to EA-4/02. Usually, they have been estimated as expanded uncertainty obtained multiplying the standard uncertainty by the coverage factor k corresponding to a confidence level of about 95%. Normally, this factor k is 2.

> Direzione Tecnica (Approving Officer) Ing. Marco Porpora





CERT. J426 2025_ACCR_MI

P@RVC 2.0 MOD.

S/N 2010029893

2025-09-10 TAR. (compilazione a cura del cliente) 2026-09-10 SCAD



Laboratorio di Taratura Calibration Laboratory





T.E.S.I S.r.I.

Z, I Castelnuovo, 242/B - 52010 Subbiano (AR) P.Iva 01465450516

Tel +39 0575 422468 / +39 0575 420978; Fax +39 0575 421282

info@tesi101.com - www.tesi101.com

Certificato di Taratura 00135LAT J426_2025_ACCR_MI

Certificate of Calibration

Pag. 2 di 4

1-MODALITA' E CONDIZIONI DI MISURA

L'oggetto in taratura è un rilevatore di infrazioni semaforiche: il transito del veicolo che genera l'infrazione viene rilevato dal sistema in taratura tramite l'elaborazione delle immagini riprese dalla telecamera,

La taratura è stata effettuata in Bresso - Via Vittorio Veneto intersezione Via I. Isimbardi direzione Sud

La taratura è stata effettuata misurando la durata della fase di giallo e l'intervallo tra lo scatto del rosso e quello delle fotografie sia con il sistema in taratura che con la strumentazione del Centro durante gli stessi cicli semaforici. Le immagini registrate dallo strumento in taratura sono scaricate tramite connessione alla sua memoria interna e archiviate tra i dati grezzi del Centro. I risultati di misura riportati nel presente certificato sono stati ottenuti applicando la procedura PTF_009 rev.7a.

La riferibilità deriva dal campione di riferimento matricola 06179, Certificato di Taratura 24-0225-03, emesso dall'Istituto Nazionale di Ricerca Metrologica I.N.Ri.M.

E' stato impiegato il campione di lavoro del Centro matricola KR91200962, Certificato di Taratura T511 2024 ACCR EO emesso dal Centro di Taratura 00135LAT.

La taratura è stata eseguita nelle seguenti condizioni:

- temperatura ambiente nel campo

(22 ± 3) °C

ed umidità relativa nel campo

 $(51 \pm 5) \%$

Sullo strumento in taratura sono state eseguite le seguenti operazioni:

- taratura

Non è stata effettuata alcuna regolazione.

Ordine cliente C4053-24-A1857 del 2024-07-30.

il certificato di taratura del campione di riferimento di tempo e frequenza è quello in stato di validità all'atto della taratura del campione di lavoro utilizzato nella taratura del rilevatore di infrazioni semaforiche



Laboratorio di Taratura Calibration Laboratory





T.E.S.I S.r.I.

Z I Castelnuovo, 242/B - 52010 Subbiano (AR) P,lva 01465450516

Tel +39 0575 422468 / +39 0575 420978; Fax +39 0575 421282 info@tesi101.com - www.tesi101.com

Certificato di Taratura

00135LAT J426_2025_ACCR_MI

Pag. 3 di 4

Certificate of Calibration

2-RISULTATI ED INCERTEZZE DI MISURA

2.1 Durata della fase giallo

STRUMENTO IN TARATURA	STRUMENTO DI RIFERIMENTO	Erroro T T	١
Intervallo Misurato T _{UUT}	Intervallo Misurato T _{RIF}	Errore T _{UUT} -T _{RIF}	1
(s)	(s)	(s)	1
5,000	5,003	-0,003	٦
5,000	5,003	-0,003]
5,001	5,003	-0,002	
5,002	5,004	-0,002	
5,001	5,003	-0,002	
4,999	5,002	-0,003	
4,999	5,002	-0,003	
5,000	5,003	-0,003	
4,999	5,002	-0,003	
5,000	5,003	-0,003	
4,998	5,002	-0,004	
5,000	5,003	-0,003	-
			1
	Numero di misure	12	-
Errore medio		-0,003	
Incertezza associata all'errore medio		0,042	

Nota:

La durata della fase di giallo misurata dall'apparato in taratura (Tuut) è ricavata dai file generati in occorrenza dell'infrazione.

Sulla foto viene sovraimpressa la durata della fase di giallo impostata sullo strumento in taratura, come previsto nel decreto di omologazione.



Laboratorio di Taratura Calibration Laboratory





T.E.S.I S.r.I.Z. I Castelnuovo, 242/B - 52010 Subbiano (AR)
P.Iva 01465450516

Tel +39 0575 422468 / +39 0575 420978; Fax +39 0575 421282 info@tesi101.com - www.tesi101.com

00135LAT J426_2025_ACCR_MI Certificato di Taratura

Pag. 4 di 4

Certificate of Calibration

2.2 Ritardo tra scatto del rosso e scatto delle foto

STRUMENTO IN TARATURA	STRUMENTO DI RIFERIMENTO	
Intervallo Misurato T _{uut}	Intervallo Misurato T _{RIF}	Errore T _{UUT} -T _{RIF}
(s)	(s)	(s)
29,891	29,85	0,041
12,734	12,70	0,034
42,715	42,68	0,035
20,497	20,46	0,037
18,451	18,41	0,041
5,010	4,97	0,040
38,213	38,18	0,033
26,755	26,72	0,035
26,499	26,46	0,039
7,578	7,54	0,038
29,582	29,54	0,042
31,428	31,39	0,038
	Numero di misure	12
	Errore medio	0,038
	Incertezza associata all'errore medio	0,024

Fine del certificato End of certificate